

Инструкция по эксплуатации для Вашего прибора Vaumatic

BF207BLM

BF207SLM

TG6, SB6, MG6

Холодильник / морозильник




Vaumatic®

You will be mine ...

Примечание: В этом руководстве указаны важные информации, включая инструкции по технике безопасности и установке, благодаря которым можете закупленное оборудование использовать в полном объеме. Руководство прошу хранить на безопасном месте так, чтобы Вы в случае необходимости могли в него легко посмотреть, или кто либо иной, кто не знаком с обслуживанием этого прибора.

Замечание относительно охраны окружающей среды

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы можете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы возникнуть вследствие неправильной его утилизации.



Символ на изделии или на сопровождающих его документах указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его следует передать в специальный пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования.

Утилизацию следует производить согласно местному природоохранному законодательству по утилизации отходов.

Для получения более подробной информации об обращении, восстановлении и переработке данного изделия обратитесь в местный орган власти, службу утилизации бытовых отходов или магазин, где было приобретено изделие.

- Используемые компанией Vaumatic упаковочные материалы безопасны для окружающей среды и могут подвергаться повторной переработке.
- Выбрасывая упаковочный материал, проявляйте надлежащую заботу об окружающей среде.

Содержание

| | |
|---|-----------|
| Замечание относительно охраны окружающей среды | 1 |
| Важная информация по безопасности | 3 |
| Спецификация Вашего холодильника с морозильной камерой | 5 |
| Спецификация | 5 |
| Размеры холодильника | 5 |
| Класс энергетической эффективности | 5 |
| Описание холодильника | 6 |
| Описание свойств изделия | 6 |
| Как использовать Ваш холодильник с морозильной камерой | 7 |
| Перед включением | 7 |
| Во время первого использования | 8 |
| Включение холодильника и настройка термостата | 8 |
| Порядок и хранение пищевых продуктов в отделении холодильника | 9 |
| Морозильная камера | 11 |
| Замораживание свежих пищевых продуктов | 11 |
| Советы для замораживания | 12 |
| Замораживание кубиков льда | 13 |
| Очистка и уход | 13 |
| Размораживание холодильника | 13 |
| Размораживание  морозильной камеры | 14 |
| Замена лампочки | 15 |
| Установка | 16 |
| Подключение к электрической сети | 16 |
| Размещение | 16 |
| Устранение неисправностей | 18 |

Важная информация по безопасности



Для Vaumatic является важнейшей Ваша безопасность. Перед началом непосредственной установки и использования этого холодильника, пожалуйста, внимательно прочитайте это инструкционное руководство. Если Вам некоторая информация, указанная в настоящей инструкции, не ясна, обратитесь, пожалуйста, в сервисный отдел компании М-Видео.

ВАЖНО: Все установочные работы должны выполняться квалифицированным электромонтером или компетентным лицом.

Применение холодильника

- Ваш холодильник предназначен только для применения на дому. Годится для хранения пищевых продуктов, которые должны быть или заморожены, или охлаждены. Если Вы будете его использовать для других целей или если будете его использовать неправильно, то производитель Vaumatic не несет никакую ответственность за ущерб, который возникнет этим использованием.
- В связи с безопасностью не пытайтесь менять спецификацию холодильника.



Перед использованием холодильника

- Проверьте холодильник, если он не был во время транспортировки поврежден. Если обнаружите любые повреждения, не включайте Ваш холодильник в розетку электрической сети, а свяжитесь с Вашим продавцом.

Хладагент

- Ваш холодильник содержит хладагент R600a, который является природным газом, не содержащим CFCs или фреоны, вредные для окружающей среды. Не смотря на это – это горючее вещество, и по этому действуйте с повышенной осторожностью:
 - во время транспортировки и установки холодильника убедитесь в том, что не был поврежден охладительный трубопровод.
 - если он был поврежден, вы должны избегать источников воспламенения и открытого огня. Помещение, в котором будет холодильник размещен, должно регулярно проветриваться.
- На холодильник не кладите никакие



предметы, потому что можете повредить верхнюю доску прибора.

Защита от детей

- Упаковочный материал должен храниться вне досягаемости детей.
- Не разрешайте детям касаться управляющих элементов холодильника или с холодильником играть.

Безопасность в общем

- Во время вынимания штекера из розетки электрической сети **не тяните** за провод!
- Вилку не вынимайте мокрыми руками.
- Не пробуйте использовать холодильник под открытым небом или на другом месте, где он может подвергаться атмосферному влиянию.
- Перед очисткой холодильника или уходом за ним убедитесь в том, что холодильник отключен от электрической сети.
- Никогда не допускайте, чтобы петли на задней стороне холодильника касались поверхности любой стены.
- Всегда убедитесь, что в месте, где холодильник ставите, не уложены такие предметы, как, например, бумага или другой горючий материал.
- Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия холодильника внутри и снаружи оборудования.
- Необходимо, чтобы Ваш холодильник хорошо проветривался, и чтобы между нижней частью оборудования и подставкой/панелью, на котором оборудование стоит, проходил воздух.
- Не кладите электрические предметы такие как, например, миксеры или оборудование по производству мороженого внутрь холодильника.



Сервис

Не пытайтесь ремонтировать холодильник собственными силами, можете нанести себе ранение, или более важные функциональные травмы. Если Вам необходим сервис, свяжитесь, пожалуйста, с сервисным отделом компании M-Видео.



Спецификация Вашего холодильника с морозильной камерой

Поздравляем Вас с покупкой холодильника с морозильной камерой общества Vaumatic!

Спецификация

- Автоматическое размораживание (только для холодильника)
- Регулируемый термостат
- Функция ускоренного замораживания
- Доза для сливочного масла
- 2 главные полки
- 3 полки на дверях
- 2 безопасные стеклянные полочки
- 2 ящика (боксы) для овощей
- 1 стеклянная полка над ящиком для овощей
- 3 ящика в морозильной камере
- Регулируемые ножки
- Передние и боковые стороны из нержавеющей стали

Размеры холодильника

Высота: 1513 мм

Ширина: 550 мм

Глубина: 580 мм

Класс энергетической эффективности

Энергетический класс: A+

*Более точную информацию о размере пространства, которое Вам понадобится, пожалуйста, прочтите в инструкции для установки.

ВАЖНОЕ: Во время установки холодильника необходимо знать его климатический класс.

Климатический класс Вашего холодильника определите на этикетке с техническими данными. Этикетка с техническими данными находится внутри холодильника на передней части левой стороны. Чтобы этот класс определить, необходимо

открыть Ваш холодильник. Этикетка с техническими данными будет обозначать диапазон температуры окружающей среды, в котором будет Ваш холодильник правильно работать.

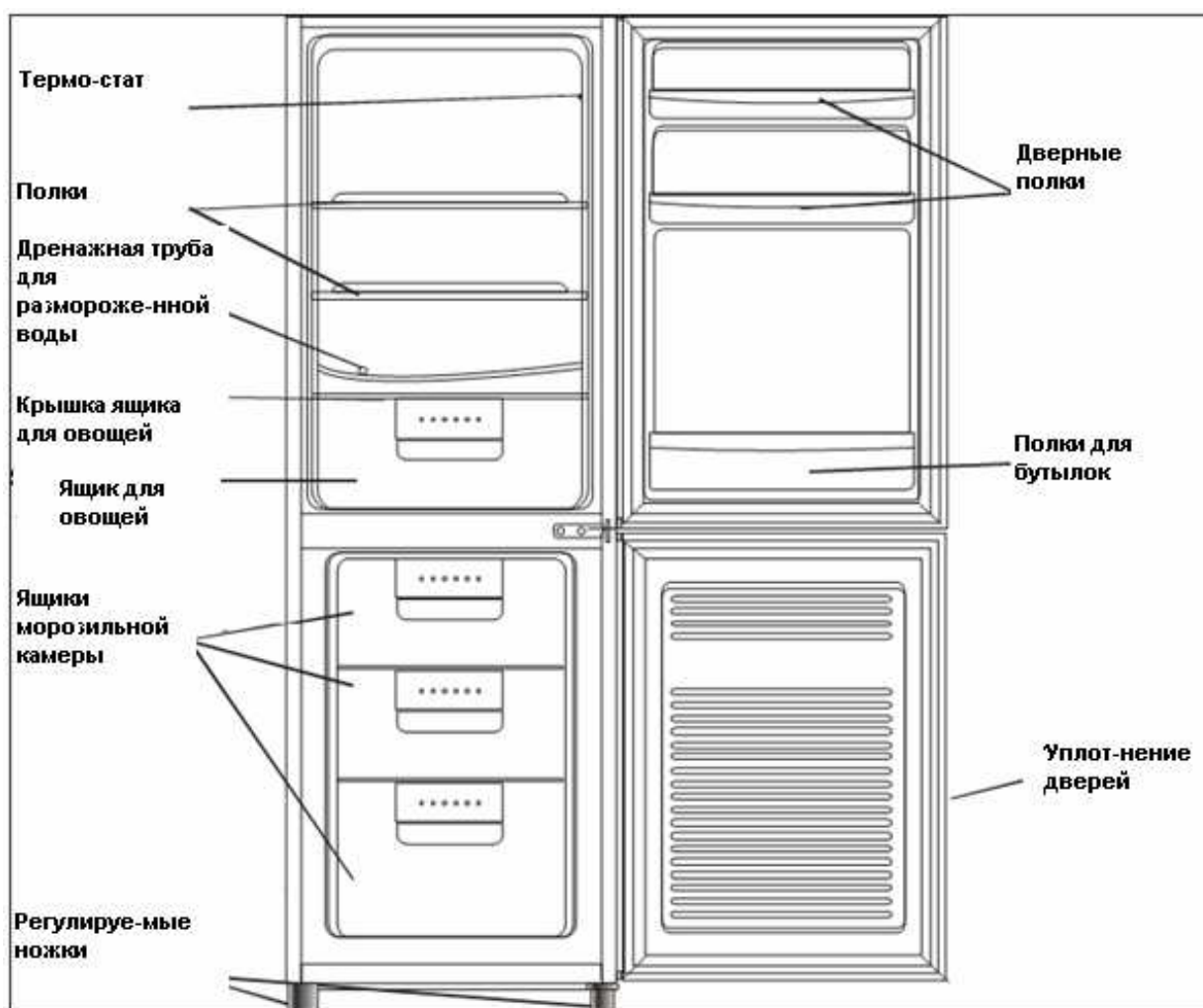
Для применения в будущем, просим себе записать следующую информацию, которую найдете на информационном щитке и дату продажи, которая указана на Вашем счете/фактуре:

Модель

Заводской номер

Дата продажи

Описание холодильника



Описание свойств изделия

1. Полки

- Полки могут быть вложены в любые направляющие канавки внутри холодильника. Они защищены от выскальзывания.
- **Извлечение полок:** Удалите все вещи, находящиеся на

полке, которую хотите вынуть. После этого поднимите переднюю часть полки и осторожно ее вытяните из канавок.

2. Отведение воды от размораживания

- Внутреннее пространство холодильника охлаждается охлаждающей доской, которая находится на задней стене. Под ней находится желоб с отверстием для отведения воды после размораживания.
- Очень важно, чтобы этот желоб всегда оставался чистым, см. часть „Размораживание холодильника“, в которой можете найти более подробное объяснение того, как держать желоб чистым.

3. Полка для овощей с крышкой

- Ящик для овощей находится в нижней части Вашего холодильника и закрыт крышкой.
- Крышка препятствует преждевременному высыханию фруктов и овощей.


4. Верхние дверные полки

- На стене дверей находится несколько полок, которые предназначены для хранения яиц, сыров, масла и йогуртов. Они также предназначены для хранения меньших по размеру пищевых продуктов, тубиков, консерв и т. п.

5. Полки для бутылок

- Нижняя полка предназначена для хранения больших по размеру бутылок.
- **Важно: Является очень важным, чтобы ни одна полка не была перегруженной, потому что это драматически понижает их срок службы.**

6. Морозильная камера

-  морозильная камера с чистым объемом 68 литров.

Как использовать Ваш холодильник с морозильной камерой

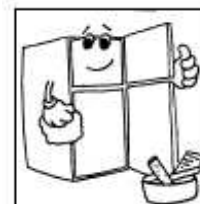
Перед включением

- Убедитесь в том, если был холодильник установлен соответствующим квалифицированным лицом, согласно информации, содержащейся в инструкции по установке фирмы Vaumatic.
- После поставки **подождите 12 часов** перед тем, как подключите холодильник к электрической сети. Это

позволит осадку всего газового хладагента, который был в течение транспортировки взвихрен.

- Для очистки наружной части холодильника и съемных частей, содержащихся внутри прибора, используйте раствор очистительного средства и воды.

- Для очистки внутренней части холодильника используйте раствор пищевой соды и теплой воды. Внутренние части и оснастку необходимо после окончания очистки как следует осушить.

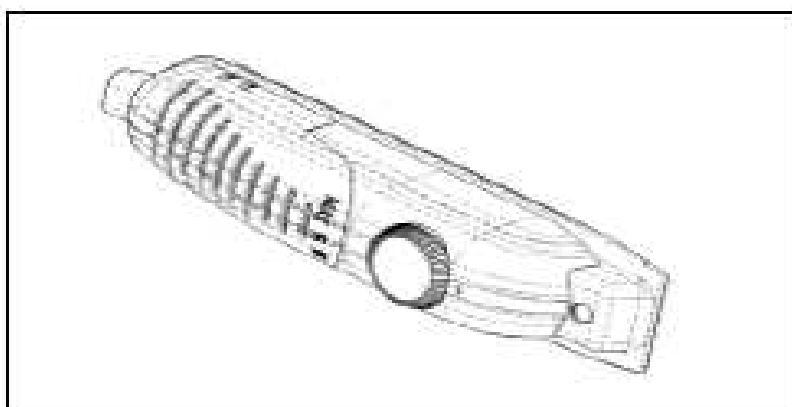


- Во время первого включения холодильника можете почувствовать запах, который постепенно слабеет, как только холодильник начнет охлаждаться.

Во время первого использования

- Во время первого включения холодильника будет компрессор работать непрерывно приблизительно 24 часа или до того времени, пока температура в холодильнике и морозильной камере не понизится до установленного уровня.
- В течение этого времени не открывайте часто двери или не размещайте внутри холодильника большое количество пищевых продуктов.
- Если оборудование выключится или произойдет его отключение от электросети, подождите до повторного подключения к электросети хотя бы 5 минут.

Включение холодильника и настройка термостата



Ваш холодильник включите его подключением к электрической сети и настройкой термостата. Термостат размещен наверху с правой стороны внутри коробки, находящейся рядом с внутренним освещением прибора.

- Термостат автоматически регулирует температуру внутри холодильника в зависимости от показателя, который Вы

выбрали на кнопке управления термостата.

- Позиция <0> означает, что холодильник не будет охлаждаться. Однако освещение будет постоянно работать.
- Позиция <1> установит внутри холодильника с морозильной камерой более высокую температуру.
- Позиция <7> установит внутри холодильника с морозильной камерой более низкую температуру.
- Идеальная настройка термостата должна находиться между позициями <3> и <4>.
- В отделе холодильника можно установить температуру от 4 до 6 градусов Цельсия.
- В отделе морозильной камеры можно температуру понизить до минус 18 ° Цельсия или установить более низкую температуру.
- **Важно:** Температура окружающего воздуха в комнате, температура и количество пищевых продуктов, которые были положены в холодильник с морозильной камерой, и частота открывания дверей влияют на температуру, поддерживаемую внутри холодильника.
- В случае установки максимальной позиции (<7>) поддержание температуры Вашим холодильником является очень сложным. Поэтому не оставляйте Ваш холодильник работать в позиции 7 более длительное время. Если вы не замораживаете свежие пищевые продукты, должна кнопка термостата находиться между позициями <3> и <4>.
- **Важно:** Не устанавливайте термостат в позицию выше чем 5, иначе замерзнет отверстие стока воды после размораживания.

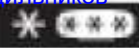


Порядок и хранение пищевых продуктов в отделении холодильника

- Теплые пищевые продукты или жидкости, выделяющие пар, не должны в Вашем холодильнике находиться, потому что они повышают влажность внутри холодильника.
- Все пищевые продукты должны быть упакованы или закрыты, главным образом, это касается ароматических пищевых продуктов. Рекомендовано использовать полиэтиленовые пакеты или пленку, восковую бумагу.

Жидкости должны храниться в закрытых сосудах или в бутылках.

- Чтобы сэкономить максимум места внутри холодильника, должна быть удалена любая излишняя упаковка пищевых продуктов.
- Пищевые продукты, подлежащие быстрой порче, должны храниться в задней части холодильника, которая является его самой холодной частью.
- Никакие пищевые продукты не должны касаться задней стены холодильника.
- Убедитесь в том, что Вы разложили пищевые продукты таким способом, что можете полностью закрыть двери. Особенное внимание уделите бутылкам, которые могут торчать с полок внутри главной части холодильника.
- Некоторые органические растворители, такие как масло в лимонной/апельсиновой коре и кислота в масле могут повредить пластмассовые части внутри холодильника.
- Не открывайте двери холодильника слишком часто и не оставляйте двери открытыми более длительное время, потому что это повышает температуру внутри холодильника.
- **Мясо** должно быть упаковано в полиэтиленовых пакетах и после этого размещено на стеклянной полке над ящиками для овощей.
- **Мясо сохраняемое таким способом должно храниться один или как максимум два дня.**
- **Холодные блюда/приготовленные пищевые продукты** должны быть закрыты и могут находиться на любой полке.
- **Фрукты и овощи** должны быть тщательно очищены и находиться в ящиках для овощей.
- **Сыр и масло** должны быть размещены в непроницаемых сосудах или могут быть упакованы в алюминиевую пленку или полиэтиленовые пакеты. Из пакета должно быть удалено максимум воздуха.
- **Бутылки с молоком** должны быть закрыты крышкой и храниться на полке для бутылок, которые расположены на дверях.
- **Чеснок, картофель, лук и бананы должны храниться в холодильнике только в том случае, если они закрыты в воздухонепроницаемых сосудах.**



Морозильная камера

Морозильная камера предназначена для хранения и замораживания пищевых продуктов.

- Перед вложением уже замороженных пищевых продуктов или замораживания свежих пищевых продуктов, должна температура морозильной камеры достигать -18 градусов Цельсия (или менее).
- Морозильная камера может одноразово заморозить только определенное количество пищевых продуктов. Не рекомендуем Вам пытаться заморозить более чем 6 килограммов свежих продуктов в течении 24 часов.
- Для замораживания свежих пищевых продуктов должна быть использована преимущественно верхняя полка. Как только пищевые продукты заморожены, можете их поместить в ящики, которые находятся более низко.
- Перед тем, как попытаетесь заморозить теплые продукты, они должны быть охлаждены. Если разместите теплые пищевые продукты в морозильную камеру, то повышенная влажность причинит более быстрое образование ледяной корки и более высокий расход электроэнергии, которая холодильнику понадобится для сохранения установленной температуры.
- Что касается максимального срока хранения, руководствуйтесь указаниями производителя пищевых продуктов.
- Размороженные пищевые продукты не должны быть опять заморожены.

Замораживание свежих пищевых продуктов

- Чтобы заморозить максимальное количество выше указанных свежих пищевых продуктов, Вы должны повернуть термостат в позицию <7> 24 часа перед началом замораживания.
- Для малого количества свежих пищевых продуктов Вы должны термостат повернуть в позицию <7> приблизительно 6 часов перед началом замораживания.
- Свежие пищевые продукты должны быть упакованы в непроницаемые сосуды или упаковку, которые помогают защите пищевых продуктов от высыхания, потери их вкуса, а также от впитывания вкуса



остальных пищевых продуктов.

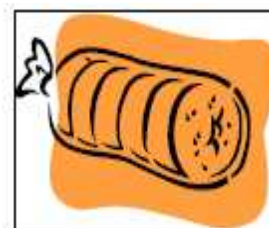
- Пищевые продукты должны быть всегда положены сначала в основную часть морозильной камеры. Избегайте соприкосновения свежих пищевых продуктов с пищевыми продуктами, которые уже заморожены.



- После истечения 24 часов Вы должны проверить, если свежие пищевые продукты достаточно заморожены. Если это так, то потом должен быть термостат повернут в позицию нормальной установки (в позиции между <3> и <4>).

Советы для замораживания

- Подходящей упаковкой для хранения замороженного товара являются пакеты для замораживания, полиэтиленовые пакеты, алюминиевая пленка (большой толщины) и специальная посуда для замораживания пищевых продуктов.



- Для закрытия пакетов и упаковки можно использовать ленты, клейкие ленты или пластмассовые зажимы.
- Перед закрытием соответствующего пакета Вы должны из него выдавить воздух, потому что это помогает более легкому замораживанию пищевых продуктов.

- Плоская упаковка замерзает более легко.

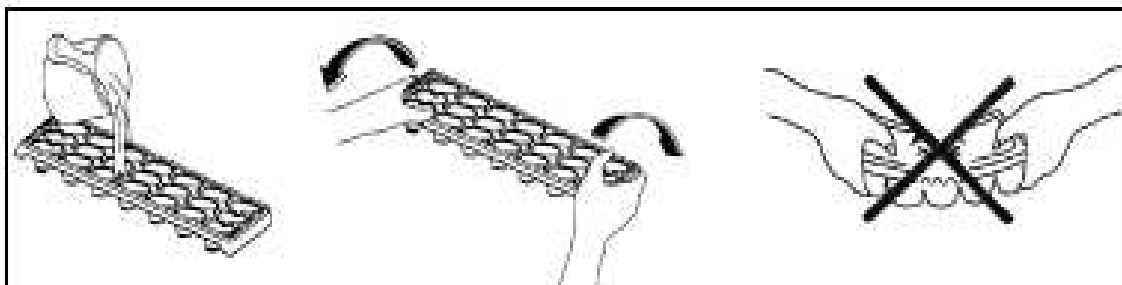
- Если замораживаете жидкости, не наполняйте посудину до края. Жидкости после заморозки повышают свой объем.

- **В морозильную камеру не кладите посуду (стеклянные бутылки или жестяные) с жидкостями, прежде всего, газированными, - посуда может во время замораживания лопнуть.**



Замораживание кубиков льда

- Наполните форму для кубиков льда водой и поместите её в ящик морозильной камеры.
- Как только вода полностью замерзнет и превратится в лед, можете форму для льда скрутить (как показано на рисунке), чтобы лед распался на кубики.

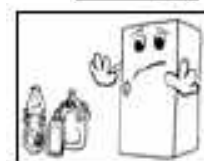
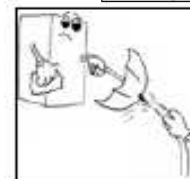


Очистка и уход

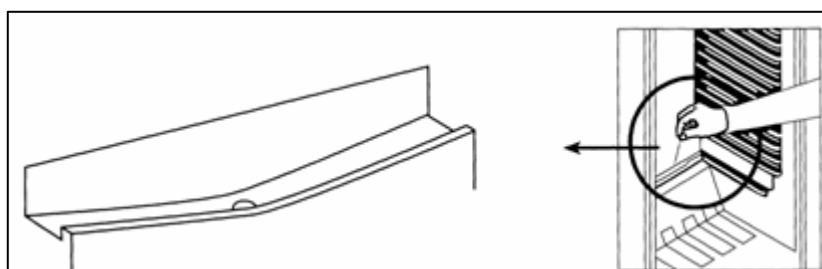
Предупреждение

Перед очисткой, пожалуйста, убедитесь в том, что Ваш холодильник отключен от электрической сети.

- Не очищайте холодильник таким способом, что на него нальете воду или что его обрызгаете водой.
- Холодильник и морозильная камера должны регулярно очищаться при помощи раствора пищевой соды и теплой воды.
- Оснастку мойте отдельно мылом и водой. Не мойте их в посудомоечной машине.
- Не используйте песочные изделия, очистительные средства или мыло.
- После очистки холодильника, вытрите часть, которую вы мыли, влажным полотенцем и тщательно ее осушите.
- Как только закончите очистку, осушите руки и опять холодильник подключите к электросети.



Размораживание холодильника



- Размораживание холодильника происходит при нормальных рабочих условиях полностью автоматически. Размороженная вода, скопленная в испарительном желобе, испаряется сама.
- Испарительный поднос и выпускное отверстие должны регулярно очищаться пластмассовой палочкой. Этим предотвратите скапливание воды на дне холодильника, вместо того, чтобы вода вытекала наружу выпускным желобом и выпускным отверстием.
- Чтобы выпускное отверстие очистить можете в него также влить малое количество воды.
- Вы должны заботиться о том, чтобы пакетики с пищевыми продуктами не касались задней стены холодильника, потому что это может прервать автоматический процесс размораживания и отвести воду на дно холодильника.

Размораживание морозильной камеры

Ледяную корку, которая образуется в морозильной камере, необходимо регулярно удалять. Для удаления ледяной корки можете использовать пластмассовый скребок.

Важно: Морозильный отдел должен размораживаться хотя бы два раза в год. Частота размораживания зависит от настройки термостата и от количества замораживаемых и хранимых пищевых продуктов в этой части.

- Сутки перед размораживанием поверните термостат в позицию <7>, чем обеспечите, чтобы пищевые продукты, находящиеся здесь, были максимально замороженными.
- В течение размораживания морозильной камеры должны быть пищевые продукты удалены из этой части, упакованы в нескольких слоях бумаги и храниться в холодном месте. Повышением температуры пищевых продуктов понижается их срок хранения, и поэтому должны пищевые продукты, таким образом, использоваться за относительно короткое время.
- **Назад в морозильную камеру не возвращайте те пищевые продукты, которые уже начали таять.**
- Термостат установите в позицию <0>, и отключите холодильник от электросети.
- Удалите ящики из морозильной камеры и оставьте двери морозильной камеры открытыми. Для ускорения процесса отмораживания можете внутрь морозильной камеры вложить миску с горячей водой.

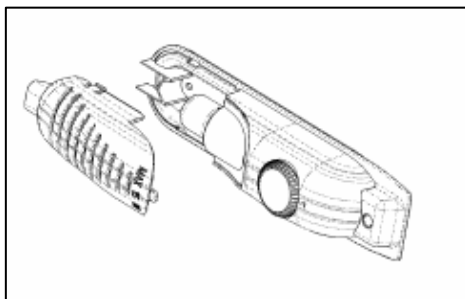
- Для удаления размороженной воды, которая стечет на дно морозильной камеры, можете использовать губку.
- **Важно:** На пол прямо перед холодильником разместите старые полотенца для случая если размороженная вода из морозильной камеры вытечет на пол.
- Как только растает вся ледяная корка, тщательно высушите внутреннее пространство морозильной камеры. Если Вы этого не сделаете, потом появится ледяная корка снова сразу после повторного включения холодильника.
- Сухими руками опять подключите Ваш холодильник к электросети. Установите кнопку термостата в позицию <7> на продолжительность 24 часов до того, пока вернетесь к нормальному режиму между позициями <3> и <4>.
- До того, пока не истечет выше указанных 24 часа, не замораживайте свежие пищевые продукты.
- **Не размораживайте холодильник при использовании остальных электроприборов (напр. фена). Не используйте острые металлические предметы для удаления льда с морозильной камеры, потому что можете повредить систему охлаждения.**

Замена лампочки



Предупреждение

Перед чисткой, пожалуйста, убедитесь в том, что ваш холодильник отключен от электросети.



- Внутри холодильника рядом с термостатом находится освещение.
- Нажмите на крючки по сторонам крышки освещения и крышку удалите.
- Поменяйте установленную лампочку за новую. Запасная лампочка не должна быть большей мощности чем 15 Вт.
- Установите крышку освещения назад и подождите пять минут, потом опять подключите холодильник к электросети.

Установка



Важно: Перед собственной установкой и использованием холодильника сначала прочтите все инструкции и убедитесь в том, что показатели напряжения (В) и частоты (Гц), указанные на типовой этикетке, точно совпадают с величинами напряжения и частотой в электрической сети, используемой в Вашем доме. Типовую этикетку можете найти внутри холодильника на передней части с левой стороны.

Производитель отказывается от какой-либо ответственности в случае, если электромонтер не выполнит все действующие предписания по защите от нанесения травм электрическим током, которые необходимы для нормального использования и правильной работы электрической системы.

Подключение к электрической сети



Ваш холодильник – морозильная камера предназначен для укомплектованной и постоянной установки.

- Проводники в электрическом кабеле имеют следующие цвета:

| | |
|----------------------|-----------------|
| Коричневый | под напряжением |
| Синий | нулевой провод |
| Желто-зеленый | заземление |
- В случае, если цвета сетевых проводников в Вашей распределительной коробке не будут соответствовать указанному обозначению, которое идентифицирует зажимы, пожалуйста, действуйте следующим способом:
 - **Коричневый проводник** должен быть подключен к зажиму, обозначенным "L" (фаза) или **красным цветом**.
 - **Синий проводник** должен быть подключен к зажиму, обозначенным "N" (нулевой провод) или **черным цветом**.
 - **Желто-зеленый проводник** должен быть подключен к зажиму, обозначенным "E" (заземление), или обозначен символом земли или **желто-зеленым цветом**.
- После окончания электрического подключения не должны из проводников электрического подключения выходить никакие проводки, не должны быть проводники надрезаны. Зажим кабеля должен быть установлен через наружный кожух кабеля.

Размещение

- Рекомендовано установить Ваш холодильник только на место, в котором температура окружающей среды

соответствует климатическому классу, который указан на этикетке мощности Вашего холодильника. Ваш холодильник не будет правильно работать, если температура окружающей среды не находится в следующем диапазоне:

| Климатический класс | Подходящая температура окружающей среды |
|----------------------------|--|
| SN | от +10 до +32 градусов Цельсия |
| N | от +16 до +32 градусов Цельсия |
| ST | от +18 до +38 градусов Цельсия |
| T | от +18 до +43 градусов Цельсия |

- Для размещения холодильника нужны два лица, чтобы предотвратить травмы или повреждение холодильника.
- Ваш холодильник не должен находиться на прямом солнце или подвергаться постоянному источнику тепла, или экстремальной температуры (напр. рядом с радиатором или обогревателем воды). Если это не возможно, то Вы должны установить изоляционную доску между холодильником и рядом стоящим источником тепла.
- Вы должны проверить, если у Вас есть свободная электрическая розетка, которая будет доступна, как только будет Ваш холодильник установлен.
- Разместите холодильник ровно и стабильно на прочное основание. Холодильник на торцевой стороне оснащен регулируемой ножкой, которая может быть использована для выравнивания холодильника.
- Любая вещь, которая может находиться над холодильником, должна находиться на расстоянии хотя бы 15 см, чтобы мог конденсатор достаточно охладиться. Вы должны оставить 5 см зазор от задней стены и обеими боковыми стенами.
- Если разместите следующее охлаждающее оборудование сразу рядом с этим продуктом, то Вы должны между электропотребителями оставить зазор хотя бы 2 см. Этим предотвратите образование конденсата.
- Убедитесь в том, что Вы оставили достаточное пространство для открывания дверей, чтобы предотвратить нанесение ущерба холодильнику или возникновение личных травм.

Устранение неисправностей

ВАЖНО: Если Ваш холодильник с морозильной камерой имеет признаки неправильной эксплуатации, то перед тем как будете звонить в сервисный отдел компании М-Видео, проведите, пожалуйста, сначала проверку электроприбора с помощью далее указанного перечня проверок.



Кажется, что мой холодильник с морозильной камерой не работает / в мой холодильник не поступает никакая электроэнергия.

- Проверьте, правильно ли подключен электрический штекер в электрическую розетку.
- Проверьте, поступает ли в электрическую розетку электричество (напр. отключен электрический ток или расплавлен предохранитель).
- Проверьте, не находится ли термостат внутри потребителя в положении «выключено».
- Проверьте, соответствует ли электрическое напряжение сетевого привода напряжению, указанному на этикетке мощности Вашего холодильника.



Кажется, что холодильник с морозильной камерой недостаточно работают.

- Проверьте, не переполнен ли холодильник и если пищевые продукты имеют избыточную упаковку.
- Термостат установлен на слишком низкий показатель; Вы должны повернуть термостат на более высокий уровень.
- Убедитесь в том, что двери правильно закрываются, и что они не были по ошибке открыты в течение более длительного времени.
- Убедитесь в том, что Ваш холодильник имеет достаточную вентиляцию.



Мой холодильник с морозильной камерой работает слишком шумно.

- Охлаждающий газ, который циркулирует трубопроводом электроприбора, может причинить только незначительный шум и во время когда компрессор выключен.
- Если шум повышается или холодильник становится более

громким чем обычно, то проверьте, если он ровно стоит, если ни что не касается задней части холодильника – морозильной камеры, а также, что ни что из того, что находится внутри холодильника, не гремит.



На внутренней задней стене холодильника образовалась ледяная корка.

- Проверьте, если пищевые продукты внутри холодильника не задвинуты слишком далеко назад, а также, если они не касаются внутренней задней стены.



На дне холодильника находится вода или из него вытекает вода.

- Смотрите часть „Размораживание холодильника“ на странице 13-14.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Если Вам кажется, что прибор работает плохо, отключите ее от сетевой проводки и обратитесь в сервисный отдел компании М-Видео.

НЕ ПРОБУЙТЕ РЕМОНТИРОВАТЬ ПРИБОР САМИ.

Просим помнить, что если в гарантийном периоде вас посетит сервисный техник и обнаружит, что проблема не вызвана дефектом электроприбора, может от вас потребовать оплату расходов на это посещение.

Прибор необходимо сервисному технику сделать доступной так, чтобы он мог выполнить соответствующий ремонт. Если электроприбор установлен способом вызывающим у нашего сервисного техника опасение, что при ремонте произойдет повреждение прибора или кухонной мебели, этот ремонт выполнен не будет.

Сюда входят и ситуации, когда электроприбор будут обложен керамической плиткой, уплотнен уплотняющим материалом, или имеет перед собой деревянные препятствия, например Планки. Это распространяется и на любые иные способы установки, отличающиеся от установленных компанией Vaumatic.

Прошу прочесть гарантийные условия, которые указаны в гарантийном паспорте, который вы получили совместно с закупленным электроприбором.

Детальную информацию о Гарантийных условиях найдете на интернет-сайте компании Vaumatic www.baumatic.ru - www.baumatic.com, или обратитесь к своему продавцу.

Логотип производителя

ВАУМАТИС**ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ****Уважаемый покупатель!**

Фирма ПРОИЗВОДИТЕЛЬ приветствует Вас и благодарит за то, что Вы остановили свой выбор на ее продукции, а также выражает уверенность, что приобретенное Вами изделие принесет Вам удовлетворение и прослужит долго.

Данный сертификат устанавливает гарантийную ответственность на "изделие" в объеме, предусмотренном Законом Российской Федерации "О защите прав потребителя". Данный гарантийный сертификат действителен на территории Российской Федерации в течение 12 месяцев со дня покупки изделия при соблюдении условий гарантии.

При оформлении покупки требуйте проверки внешнего вида товара и основных режимов его работы.

Убедитесь, пожалуйста, что данный гарантийный сертификат заполнен полностью и правильно. При отсутствии или неправильном оформлении гарантийного сертификата, гарантия не будет иметь силу.

| | |
|----------------------------|--|
| Наименование товара | |
| Тип, модель | |
| Заводской номер | |
| Дата покупки | |
| Штамп магазина | |
| Подпись продавца | |

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных и бытовых нужд. Гарантия не распространяется на товар, используемый в производственных целях. Гарантия обретает силу при предъявлении настоящего сертификата, в котором указаны серийный номер изделия и дата его покупки, подтвержденные печатью и подписью продавца.

Настоящая гарантия недействительна, если недостатки возникли в товаре в случае:

- несоблюдение указаний Руководства по эксплуатации;
- механического повреждения;
- нарушения правил хранения и/или транспортировки владельцем;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, бытовых насекомых и продуктов из жизнедеятельности;
- повреждений, вызванных бытовыми грызунами;
- ремонта товара не уполномоченными на это лицами, его разборки и других не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предусмотрено;
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии, природной катастрофы и т.п.)
- выхода изделия из строя при неправильном подключении, неисправной электросети, и/или плохого ухода за изделием.

Адреса сервис центров *М.видео-сервис*

| | |
|--|--|
| МОСКВА, ООО "ТРАНССЕРВИС-95" ул. 2-я Карачаровская, д. 14А, стр. 9 | тел.: (495) 744-01-10 (многоканальный) |
| С. ПЕТЕРБУРГ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Петербург" Коломяжский пр-т, д. 10 | тел.: (812) 449-81-11 (многоканальный) |
| ВОРОНЕЖ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Воронеж" Ленинский пр-т, д. 160 | тел.: (4732) 39-37-55 (многоканальный) |
| ЕКАТЕРИНБУРГ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Екатирибург" ул. Студеньческая, д. 1а | тел.: (343) 264-62-77, 264-62-76, 264-62-73 |
| КАЗАНЬ, ООО "Техновидеосервис" ул. Академика Глушко, д. 43 | тел.: (843) 276-21-21 (многоканальный) |
| КРАСНОДАР, ООО "ТРАНССЕРВИС-Краснодар" ул. им. Селезнева, д. 204 | тел.: (861) 227-36-63 (многоканальный) |
| Н. НОВГОРОД, ООО "ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород" ул. Букетова, д. 3Б | тел.: (831) 465-71-85, 465-70-92 |
| РОСТОВ-НА-ДОНУ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Ростов" ул. Красноармейская, д. 157 | тел.: (863) 266-56-54 (многоканальный) |

| | |
|--|---|
| РЯЗАНЬ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Рязань" ул. Зубковой, д. 17а | тел.: (4912) 27-70-70 (многоканальный) |
| САМАРА, ООО "ТРАНССЕРВИС-САМАРА" пр-т Юных Пионеров, д. 122А | тел.: (846) 995-00-88, 951-16-45 |
| САРАТОВ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Саратов" ул. 3-я Дачная остановка ТД "ТЦ-Поволжье" | тел.: (8452) 55-43-63 (многоканальный) |
| ЧЕЛЯБИНСК, ООО "Электро-Н" пр-т Победы д. 302 | тел.: (351) 264-00-84, 741-01-51 |



Производитель:

**Homa Appliances Co Ltd,
North Shenghui Industry Zone
Nantou, Zhongshan, Guangdong
528427
China**

Поставщик:

**Baumatic International s.r.o.
Rybná 682/14
110 05 Praha 1
Czech Republic**